

# ОСУШИТЕЛЬ ВОЗДУХА

МОДЕЛЬ

## MJ-E20BG-R1

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Русский

RU

English

E

### Особенности

- **Внутренняя сушка**
- **Воздушный фильтр с ионами серебра**  
Дезинфицирующий фильтр  
Дезодорирующий фильтр
- **Легкое осушение**
- **Эффективная сушка белья**



- Для обеспечения правильного использования устройства внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.
- При покупке убедитесь в правильности заполнения продавцом гарантийного талона (даты продажи, наименование компании-продавца и пр.).
- Храните руководство по эксплуатации и гарантийный талон в безопасном месте.

### Содержание

страница

### Перед эксплуатацией устройства

- **Рекомендации по применению** ..... 2
- **Часто задаваемые вопросы**..... 3
- **Меры безопасности** ..... 4
- **Внимание** ..... 6
- **Советы по осушению воздуха**..... 6
- **Наименования и функции частей** ..... 7  
Осушитель/Панель управления/ЖК-дисплей  
(Низкая темп./Оттаивание/Высокая влажность)
- **Важная информация**..... 10
- **Перед эксплуатацией осушителя** ..... 10

### Эксплуатация


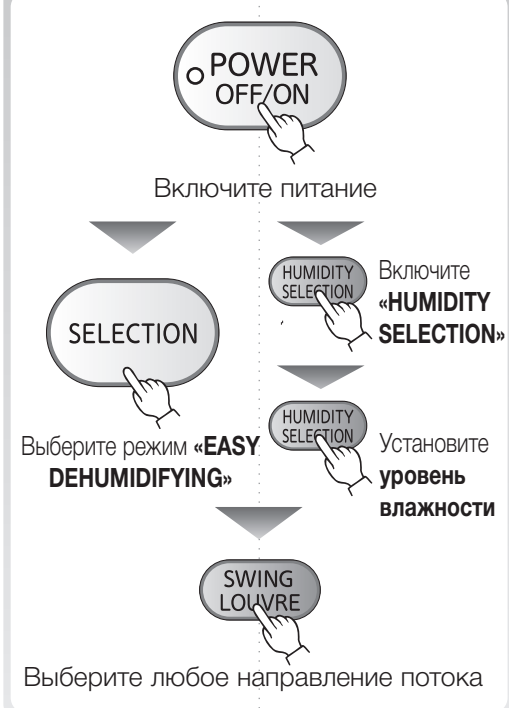
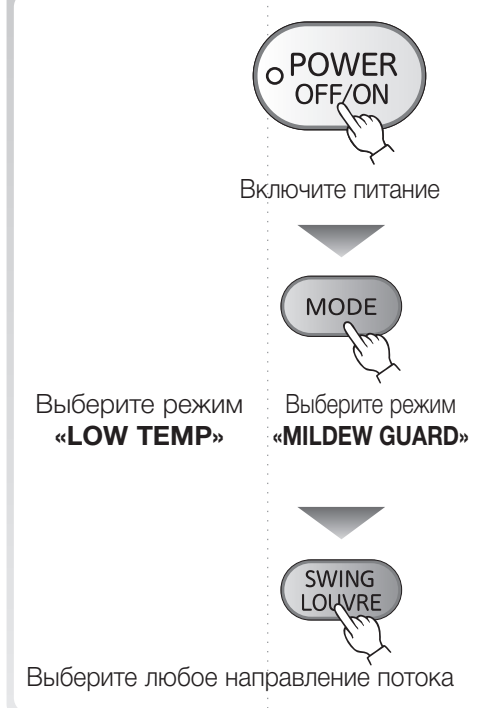
- **Включение и выключение устройства** ..... 12  
Включение/Выключение  
Индикация влажности/Индикатор заполнения бака
- **Легкая эксплуатация** ..... 13  
EASY DEHUMIDIFYING/INTELLIGENT LAUNDRY
- **Настройка режимов** ..... 14  
HIGH/LOW/MILDEW GUARD/LOW TEMP/AUTO/  
AIR PURIFIER
- **Направляющая воздушного потока** .... 16
- **Внутренняя сушка** ..... 17
- **Использование таймера**..... 18  
Таймер выключения/Таймер включения
- **Блокировка от детей**..... 20
- **Перемещение устройства** ..... 20
- **Удаление воды из бака**..... 21
- **Организация дренажа** ..... 22

### Поиск и устранение неисправностей

- **Обслуживание**..... 23
- **Расходные части** ..... 25
- **Хранение и утилизация**..... 25
- **Поиск и устранение неисправностей** ... 26
- **Спецификация** ..... 28

# Рекомендации по применению

Совмещайте режим работы и функцию качания направляющей воздушного потока для оптимального результата.

Цель	Сушка белья	Снизить влажность в помещении		Предотвратить образование конденсата в помещении...	
<p>Рекомендуемый режим работы</p> <p>Рекомендуемая установка положения направляющей воздушного потока</p>	<p><b>INTELLIGENT LAUNDRY</b></p> <p>Осушитель работает автоматически до высыхания белья.</p> <p><b>Вверх</b></p> <p>Направьте на одежду.</p>	<p><b>EASY DEHUMIDIFYING</b></p> <p>Осушитель работает до создания комфортного уровня влажности.</p> <p>В любом направлении.</p>	<p><b>AUTO</b></p> <p>Осушитель поддерживает целевую влажность.</p> <p>В любом направлении.</p>	<p><b>LOW TEMP</b></p> <p>Осушитель изменяет воздушный поток согласно температуре.</p> <p>В любом направлении.</p>	<p><b>MILDEW GUARD</b></p> <p>Осушитель работает в режиме защиты от образования плесени.</p> <p>В любом направлении.</p>
<p><b>Процедура</b></p> <p>Нажмите кнопку «POWER OFF/ON» (осушитель включается) Стр. 12</p> <p>Выберите режим работы Стр. 13-15</p> <p>Выберите диапазон качания направляющей Стр. 16</p>	 <p>Включите питание</p> <p>Выберите режим «INTELLIGENT LAUNDRY»</p> <p>Выберите «Вверх»</p>	 <p>Включите питание</p> <p>Выберите режим «EASY DEHUMIDIFYING»</p> <p>Включите «HUMIDITY SELECTION»</p> <p>Установите уровень влажности</p> <p>Выберите любое направление потока</p>		 <p>Включите питание</p> <p>Выберите режим «LOW TEMP»</p> <p>Выберите режим «MILDEW GUARD»</p> <p>Выберите любое направление потока</p>	

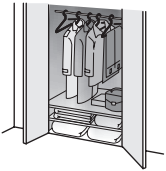
# Часто задаваемые вопросы

RU

Перед эксплуатацией устройства

## Денсата и плесени

Для поддержания одежды и обуви в шкафах сухими...



## Для очистки воздуха

Нет необходимости в осушении, но Вы хотите очистить воздух от пыли и пыли.



## HIGH

Осушитель работает независимо от уровня влажности.

## AIR PURIFIER

Устройство работает только как очиститель воздуха.

## Назад

Направление потока воздуха.



В любом направлении.



Включите питание



Включите режим «AIR PURIFIER»



Выберите любое направление потока

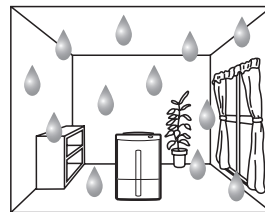
Выберите режим «HIGH»

Выберите «Назад»

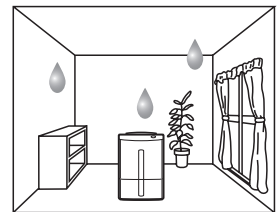
## В. Почему осушитель собирает меньше воды в зимний период?

**О. При низкой температуре и влажности воздуха количество собранной воды уменьшается.**

В зимний период из-за того, что температура воздуха ниже, чем летом, эффект от работы осушителя резко уменьшается (см. график ниже). В баке собирается меньшее количество воды, это не является неисправностью.



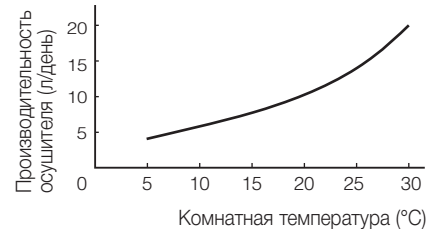
Лето (сыро)



Зима (влажно)

\* При низкой температуре и высокой влажности работа осушителя в режиме «LOW TEMP» даст больший эффект, чем в режиме «HIGH». 14

Значения для режима «HIGH» при влажности 80%



• Значения, показанные на графике, были измерены при постоянных температуре и влажности и не отражают значений, полученных в реальных условиях.

## В. Почему осушитель не работает? Почему осушитель внезапно останавливается?

**О. Возможно, осушитель в режиме «INTELLIGENT LAUNDRY».**

Иногда, после кратковременного периода работы, осушитель может останавливаться. Это связано с температурой и влажностью в помещении. 13

**О. Возможно, осушитель работает в режиме «EASY DEHUMIDIFYING», «MILDEW GUARD» или «AUTO».**

Осушитель автоматически переключается между режимами «осушение», «только воздушный поток» и «бездействие». 13-15

# Меры безопасности

Следующие символы предупреждают об опасности, которая может возникнуть при неправильной эксплуатации устройства.



Символом обозначены действия, опасные для здоровья.



Действия, которые могут привести к легким травмам или повреждению имущества и т.д.

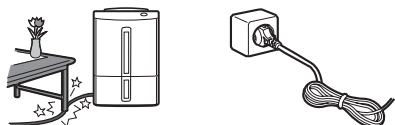
Ниже описаны значения графических символов, используемых в данном руководстве и на корпусе устройства.



## ВНИМАНИЕ

**Избегайте повреждения и не модифицируйте кабель и вилку питания. Не используйте розетки, в которые вилка входит не плотно.**

Не модифицируйте, не скручивайте, не сгибайте и не нагревайте кабель питания. Не ставьте на него предметы.



Кабель может быть поврежден, что может привести к **возгоранию, поражению электрическим током или выделению тепла.**

**Не подключайте несколько кабелей электропитания к одной розетке.**

Это может привести к **возгоранию или поражению электрическим током.**

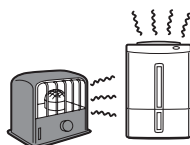


**Не выключайте осушитель отключением его от сети электропитания.**

Это может привести к **возгоранию и/или поражению электрическим током.**



**Не устанавливайте осушитель около нагревательных приборов (например печей, тепловентиляторов и т.д.).**



Пластиковые части осушителя могут **растопиться и загореться.**

**Не прикасайтесь и не помещайте предметы в отверстия входа/выхода воздуха. Не трогайте направляющую воздушного потока.**



Внутренний вентилятор вращается с высокой скоростью и прикосновение к нему может привести к **травме.**

**Не ремонтируйте, не разбирайте и не модифицируйте устройство.**



Это может привести к **возгоранию и/или поражению электрическим током.** Обратитесь в сервисный центр или к поставщику оборудования.

**В качестве источника питания используйте только розетки напряжением 220–240 В переменного тока.**

Несоблюдение этого условия может привести к **возгоранию и/или поражению электрическим током.**

\* Не используйте удлинители.



**На вилке кабеля электропитания и розетке не должно быть пыли.**

Если вилка кабеля электропитания вставлена в розетку не полностью, то пыль может попасть на контакты и привести к **возгоранию или поражению электрическим током.**



**При возникновении ненормальных явлений (запах гари и т.п.) выключите устройство и отключите его от розетки.**



Продолжение эксплуатации устройства может привести к **возгоранию или поражению электрическим током.** Обратитесь в сервисный центр или к поставщику оборудования.

**Не используйте воду из бака.**

Случайно выпитая вода из бака или использование ее для других целей может привести к **заболеванию или несчастному случаю.**



# ⚠ ОСТОРОЖНО

Не закрывайте передние и боковые воздухозаборные отверстия и воздухоподающие отверстия бельем, вещами, шторами и т.п.

Результатом плохой вентиляции может быть перегрев устройства и/или возгорание.



Не ставьте вазы или другие предметы с водой на устройство.

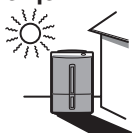
Вода может попасть в устройство и вызвать короткое замыкание. Существует опасность поражения электрическим током и/или возгорания.



Не располагайте устройство под прямым воздействием солнечных лучей или вне помещения.

Осушитель предназначен для использования только внутри помещения.

Это может привести к перегреву, возгоранию и/или поражению электрическим током.



Не используйте осушитель в ванной комнате или в других местах, где возможен контакт с водой, и не мойте устройство водой.

Попадание воды в устройство может стать причиной короткого замыкания, возгорания или поражения электрическим током.



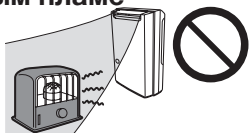
Не располагайте устройство в узких местах, например, в шкафу или между предметами мебели.

Результатом плохой вентиляции может быть перегрев и/или возгорание устройства.



Не устанавливайте нагревательные приборы с открытым пламенем перед отверстием подачи воздуха.

Это может вызвать неполное сгорание.



Не используйте устройство в местах, где возможна утечка горючего газа или масляных паров.

Это может привести к возгоранию и пожару.



Не устанавливайте осушитель в местах, где используются химические препараты (в больницах, на производстве, в лабораториях или салонах красоты).

Это может привести к возгоранию и пожару. Кроме того, испаряющиеся химические вещества и растворители могут вызвать повреждение устройства (появление трещин на корпусе) и утечку воды, что может привести к нанесению ущерба имуществу.



Не используйте осушитель для специальных целей, например, для хранения продуктов, предметов искусства или научных работ.

Может быть нанесен вред их качеству.



Не допускайте попадания воздушного потока осушителя непосредственно на человека в течение продолжительного времени.

Будьте особенно осторожны при использовании осушителя в присутствии людей, которые не могут отрегулировать влажность (ребенок или пожилой человек). Длительное воздействие воздушного потока может стать причиной болезни и обезвоживания.



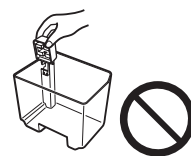
Не вставляйте, не садитесь и не опирайтесь на осушитель.

Поскольку устройство оборудовано колесами, оно может переместиться, опрокинуться или упасть и привести к травме.



Не удаляйте пенопласт с поплавка.

В этом случае поплавок не сможет контролировать переполнение бака, что может вызвать утечку воды и привести к повреждению имущества, стать причиной короткого замыкания или возгорания.



Не используйте подключение постоянного дренажа, если температура дренажного трубопровода может оказаться ниже нуля градусов.

Вода может замерзнуть в трубопроводе и препятствовать сливу из бака. Возможно возникновение утечки воды и повреждение имущества.



Устанавливайте осушитель на ровное и прочное основание.

В случае падения устройства вода из бака вытечет, что может привести к повреждению имущества, короткому замыканию, поражению электрическим током и возгоранию.



Перед перемещением осушителя обязательно отключите его от сети и слейте воду из бака.

Перемещение устройства с водой в баке может привести к ее утечке и повреждению имущества. Также это может привести к поражению электрическим током.



После удаления воды из бака осушитель можно перемещать за ручку.

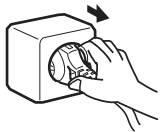
Будьте осторожны при перемещении устройства, не пораньте ноги и не повредите напольное покрытие.



## ⚠ ОСТОРОЖНО

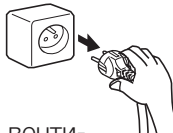
**Вынимайте вилку кабеля электропитания из розетки крепко держась за вилку.**

Вынимая вилку из розетки не тяните ее по-диагонали или за кабель питания.



Это может повредить электропроводку, привести к **поражению электрическим током или возгоранию.**

**При чистке осушителя выключайте его и отключайте от электросети.**



Когда осушитель включен, внутренний вентилятор вращается с высокой скоростью и может привести к **травме.**

**Если устройство не используется длительное время, отключите его от электросети.**

В противном случае это может привести к **возгоранию и/или поражению электрическим током.**



**Если дренаж подключен стационарно и устройство не контролируется при работе, следует проводить инспекцию устройства каждые две недели.**



Не допускайте засорение фильтров и дренажа. Это может привести к **перегреву устройства и утечке воды.**

**При стационарном подключении дренажа убедитесь, что вода вытекает из бака беспрепятственно.**



В противном случае утечка воды при переполнении бака может **повредить имущество.**

**С осторожностью используйте осушитель в помещениях, где пониженная влажность воздуха может вызвать трещины и деформацию стен, мебели и предметов искусства.**



## Советы по осушению воздуха

**Слейте воду из бака перед использованием**

**Не открывайте двери/окна во время работы осушителя**

**Сушите белье в закрытом помещении**

- Направляйте воздушный поток на белье.
- Развешивайте белье с промежутками для более эффективного осушения.

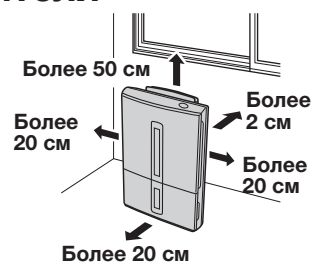


**Поддерживайте температуру в помещении выше 16°C с помощью обогревателя.**

- Время сушки зависит от типа белья и температуры в комнате.
- Самый мощный поток воздуха вверх и вправо от осушителя.

### Установка осушителя

Обязательно оставьте свободное пространство вокруг устройства.



При использовании в непосредственной близости к стене установите направляющую в вертикальном положении.

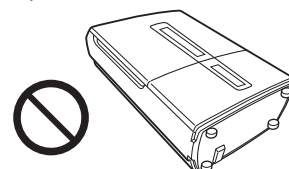
### Уровень шума

Размещайте осушитель на коврике. Это уменьшит вибрации и шум. Также это предотвращает возникновение углублений на напольном покрытии.

## Внимание

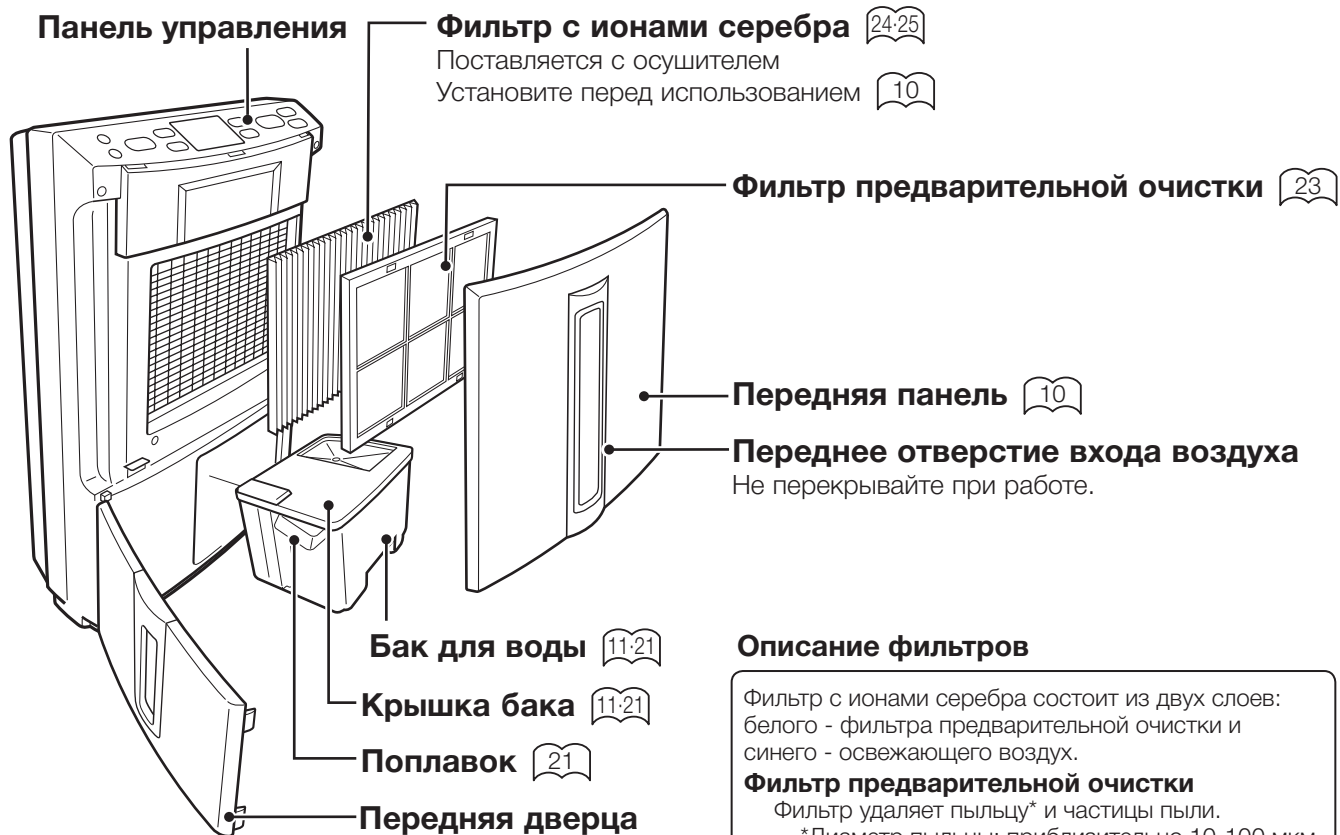
- **Устанавливайте устройство только в вертикальном положении.** Установка устройства с уклоном может вызвать утечку воды из бака и привести к неисправности. В этом случае воспользуйтесь контактным номером телефона на последней странице для консультации.
- Повреждение осушителя, вызванное атмосферными условиями (соль или сера), не попадает под условия гарантии.

- **Не переносите и не храните устройство в горизонтальном положении.** Это может привести к неисправности. Такие неисправности не покрываются гарантией.



# Наименования и функции частей

## Вид спереди



## Вид сзади



### Описание фильтров

Фильтр с ионами серебра состоит из двух слоев: белого - фильтра предварительной очистки и синего - освежающего воздух.

#### Фильтр предварительной очистки

Фильтр удаляет пыльцу\* и частицы пыли.

\*Диаметр пыльцы: приблизительно 10-100 мкм.

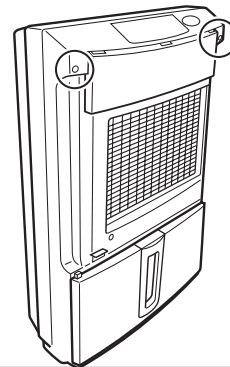
#### Фильтр с ионами серебра (освежающий воздух)

В фильтре содержатся специальные вещества, уничтожающие запахи и бактерии (антиаллергенные, противовирусные и обеззараживающие вещества).

Сигаретный дым и токсины, содержащиеся в дыме, не могут быть удалены с помощью этого фильтра.

### Примечания

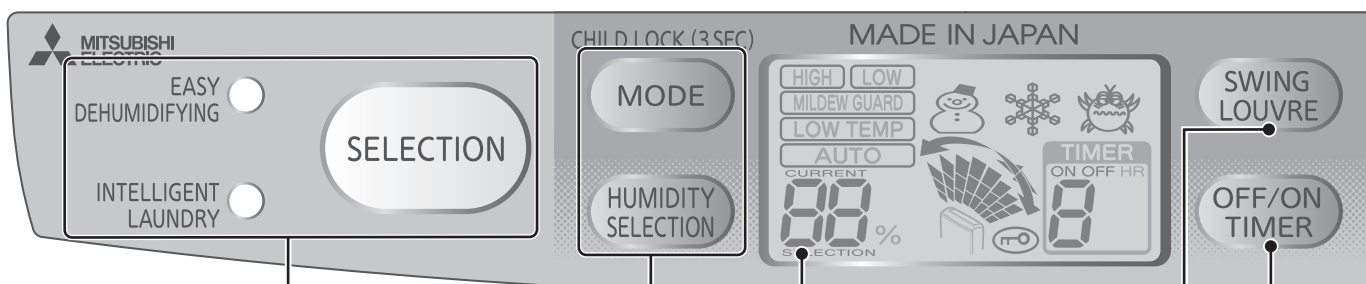
Снять заднюю крышку невозможно, так как она крепится специальными винтами в двух местах, как показано ниже. В случае неисправности устройства обратитесь к дилеру Mitsubishi Electric.



При покупке осушителя в баке может оставаться вода. Это вода осталась после тестирования устройства на заводе и не является неисправностью.

# Наименования и функции частей (продолжение)

## Панель управления



### ● Индикаторы

Отображают текущий режим.

### ● Кнопка SELECTION («Выбор»)

Переключает режимы.  
 • EASY DEHUMIDIFYING  
 • INTELLIGENT LAUNDRY

13

### ● Кнопка MODE («Режим»)

Для переключения между режимами работы.

- HIGH
- LOW
- MILDEW GUARD
- LOW TEMP
- AUTO

### ● Кнопка HUMIDITY SELECTION («Выбор влажности»)

Используется для установки целевой влажности.  
 • AUTO

14-15

### ● Кнопка блокировки от детей

Для установки блокировки нажмите и удерживайте в течение 3 сек. кнопку выбора режима «MODE».

20

### ● Кнопка SWING LOUVRE («Направляющая воздушного потока»)

Устанавливает диапазон качания или отключает качание.

16

### ● Кнопка OFF/ON TIMER («Таймер Выкл/Вкл»)

Установка таймера.

18-19

## Жидкокристаллический дисплей

Ниже показаны все индикаторы ЖК-дисплея.

### ● Индикатор режима

Отображает текущий режим работы.

14-15

### ● Индикатор влажности

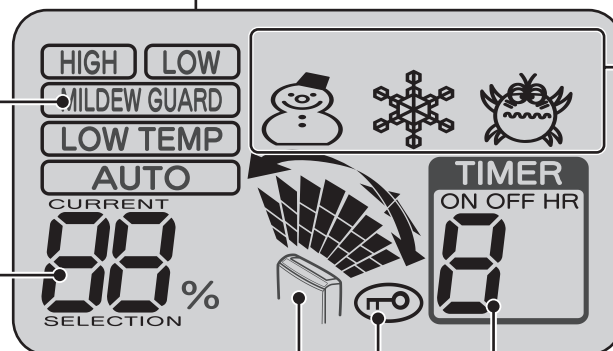
Показывает приблизительную влажность.

**CURRENT** текущая влажность

**SELECTION** влажность, установленная в режиме «AUTO»

Текущая влажность отображается в диапазоне от 30 до 80%.

12



### ● Указатель направления потока

Показывает направление воздушного потока.

16

### ● Дисплей таймера

Показывает установленное время таймера Вкл/Выкл.

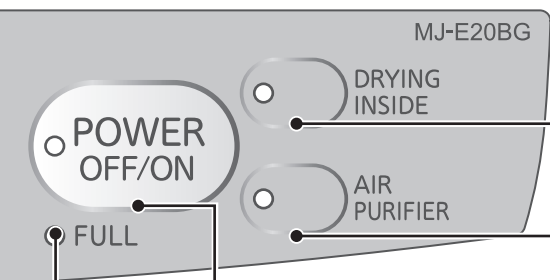
18-19

### ● Индикатор блокировки от детей

Отображает активацию блокировки от детей.

20





- **Индикатор DRYING INSIDE («Внутренняя сушка»)**  
Мигает во время работы этого режима.
- **Кнопка DRYING INSIDE («Внутренняя сушка»)**  
Вкл/Выкл режима внутренней сушки блока.

17

- **Индикатор AIR PURIFIER («Очистка воздуха»)**  
Горит в режиме очистки воздуха.
- **Кнопка AIR PURIFIER («Очистка воздуха»)**  
Включает режим только очистки воздуха.

15

- **Индикатор POWER («Питание»)**  
Горит, когда осушитель включен.
- **Кнопка POWER OFF/ON («Выкл/Вкл питание»)**  
Используется для Вкл/Выкл устройства.

12

- **Индикатор заполнения бака**  
Включается при наполнении бака.

12

Вы можете выбрать один из 8 режимов работы.

- **EASY DEHUMIDIFYING («Легкое осушение»)**
- **INTELLIGENT LAUNDRY («Эффективная сушка белья»)**
- **HIGH («Высокий»)**
- **LOW («Низкий»)**
- **MILDEW GUARD («Защита от плесени»)**
- **LOW TEMP («Низкая температура»)**
- **AUTO («Автоматический»)**
- **AIR PURIFIER («Очистка воздуха»)**



Все режимы представляют собой осушение и очистку воздуха

Очистка воздуха. Осушения не происходит.

- **Информационный дисплей**  
Показывает условия в комнате и состояние устройства.



**Индикатор «Низкая температура»**

Индикатор  появляется при падении комнатной температуры ниже 15°C. Рекомендуется включить режим «LOW TEMP». 





**Индикатор оттаивания**

Когда загорается индикатор , осушение прекращается. Накопившийся внутри иней тает и сливается в бак. Работа осушителя возобновляется примерно через 5 минут. **Во время режима оттаивания осушение и движение направляющей воздушного потока прекращаются. Рабочий шум блока изменяется.** Режим оттаивания запускается автоматически, когда комнатная температура падает ниже 15°C. (Это может происходить каждые 40 минут).



**Предупреждение «Повышенная влажность»**

Индикатор  мигает, когда влажность в помещении превышает 75%. При мигании индикатора  рекомендуется активировать осушитель воздуха.

Если предупреждение о повышенной влажности не требуется, отключите осушитель от электросети.

# Важная информация

Во время работы комнатная температура может повыситься на 2-4°C

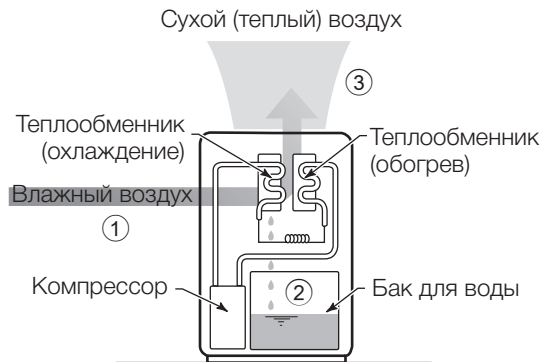
Осушитель не имеет функции охлаждения. Осушитель выделяет тепло во время работы, поэтому комнатная температура может повыситься на 2 - 4°C. Осушитель может выдувать теплый воздух, это не является неисправностью. Зимой воздух не кажется теплым, так как комнатная температура ниже температуры тела.

## Как работает осушитель?

Если налить в чашку холодную воду в жаркий день, воздух вокруг чашки охладится, а ее поверхность покроется каплями. Осушитель использует это явление для удаления влаги из воздуха.

- 1 Осушитель засасывает комнатный воздух, охлаждает его с помощью теплообменника (охлаждение), в результате водяной пар превращается в капли воды.
- 2 Капли воды попадают в бак для воды.
- 3 Осушенный воздух вторично нагревается с помощью теплообменника (обогрев) и подается в комнату.

В результате непрерывного цикла 1, 2 и 3 влажность воздуха в помещении уменьшается.



Влажность, которую показывает осушитель, может отличаться от показаний гигрометра, находящегося в этой же комнате.

В разных местах одного помещения уровень температуры и влажности может иметь разные значения. Если гигрометр и осушитель установлены в разных частях помещения, определяемый ими уровень влажности будет отличаться. Также уровень влажности зависит от циркуляции воздуха в данной точке помещения.

Рассматривайте показания влажности осушителя как приблизительные.

Почему они разные?

**Причины**

- Неустойчивые значения температуры и влажности.
- Различие в месторасположении
- Погрешность гигрометра

# Перед эксплуатацией

## Установка фильтра с ионами серебра

Фильтр с ионами серебра поставляется в комплекте с осушителем. Перед эксплуатацией осушителя установите фильтр с ионами серебра.

1 Извлеките фильтр с ионами серебра из полиэтиленового пакета.

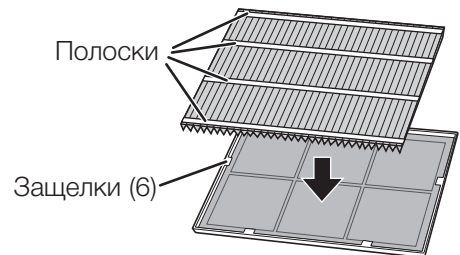
2 Снимите переднюю панель и фильтр предварительной очистки.



Даже если металлические ребра внутри осушителя слегка погнуты, это не влияет на производительность устройства.

3 Установите фильтр с ионами серебра в корпус фильтра предварительной очистки.

Установите фильтр с ионами серебра полосками вверх в защелки фильтра предварительной очистки.



4 Установите фильтр предварительной очистки и переднюю панель.

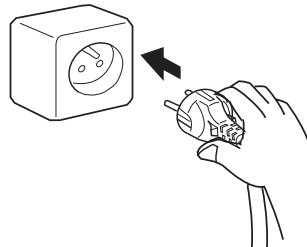


## Установка бака для воды



Откройте переднюю дверцу.  
Убедитесь, что крышка надежно закреплена на баке для воды.  
Вставьте бак в корпус осушителя.

## Вставьте вилку кабеля электропитания в розетку



Используйте источник питания напряжением 220-240 В пер. тока

- **Отображается уровень текущей влажности.**

Если направляющая воздушного потока открыта, она закрывается автоматически.


# Включение и выключение устройства

## Включение



Нажмите

- Включается индикатор «POWER».
- Отображается режим.
- Автоматически открывается направляющая воздушного потока.

Для начала осушения выберите желаемый режим. 

Осушитель запускается с задержкой в 3 минуты после нажатия кнопки включения сразу после выключения устройства или включения в розетку. (Для защиты компрессора.) В начале работы осушителя уровень шума увеличивается.


Осушитель запоминает режимы работы. Даже если вилка кабеля электропитания вынута из розетки или питание отключено, осушитель перезапускается с предыдущими настройками.

## Выключение



Нажмите

- Выключается индикатор «POWER».
- Индикация режима отключается.

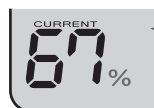
Начнется внутренняя сушка, если она была активирована. 

Информация

- Если комнатная температура падает ниже 15°C, режим оттаивания включается каждые 40 минут (примерно на 5 минут) вызывая слив воды в бак. 
- Осушитель может эксплуатироваться в диапазоне комнатных температур 1-35°C. Однако, при температуре выше 35°C осушитель может работать в режиме вентилятора или с увеличенным расходом воздуха, из-за повышения температуры внутри устройства и срабатывания защиты. Для снижения температуры внутри осушителя направляющая направлена вверх.
- Если температура ниже 1°C, вода близка к замерзанию и осушение отключается, работает только вентилятор.

## Индикация влажности

Пример




CURRENT - индикация текущей влажности.

Диапазон текущей влажности 30-80%.

- Уровень влажности ниже 30%, отображается как 30%.
- Уровень влажности выше 80%, отображается как 80%.


Пример



SELECTION - индикация уровня целевой влажности. 

(Только в режиме «AUTO»)

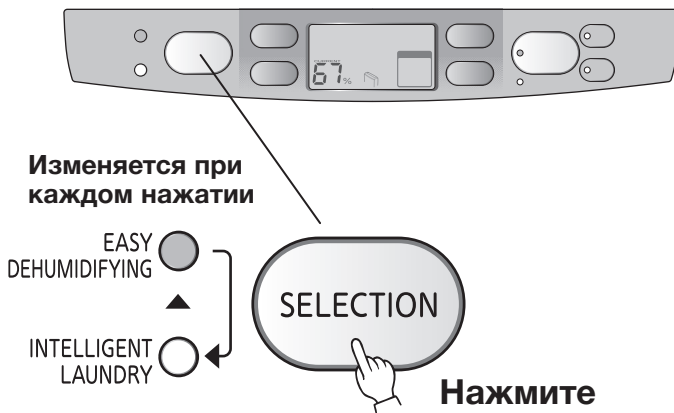
## ○ FULL Индикатор заполнения бака

При заполнении бака срабатывает световая и звуковая индикация, и осушитель автоматически выключается. Слейте воду из бака. 

- Включается индикатор заполнения бака. (Устройство подает звуковой сигнал.)
- Остановка вентилятора и направляющей.
- Указатель направления потока на экране отключается.
- Компрессор выключается
- После слива воды и установки бака на место индикатор заполнения бака выключается, и осушитель автоматически возвращается в рабочий режим.
- Если индикатор заполнения бака горит, и блок не работает, необходимо нажать кнопку питания.

# Легкая эксплуатация

Осушитель автоматически контролирует температуру и влажность в помещении и вносит, по необходимости, незначительные коррективы. Используйте режим «EASY DEHUMIDIFYING» для осушения воздуха в комнате и режим «INTELLIGENT LAUNDRY» для сушки белья.



- Включается индикатор выбранного режима.

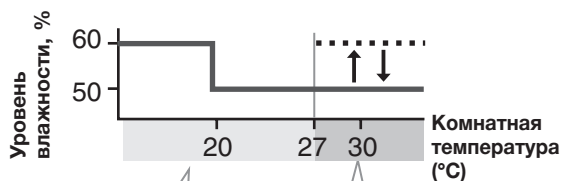
## ● EASY DEHUMIDIFYING («Легкое осушение»)

Устройство работает прерывисто, контролируя поток воздуха, чтобы удалить влагу из воздуха.

(Уровень влажности устанавливать не нужно.)

При высокой комнатной температуре вентилятор работает для уменьшения влажности.

Вентилятор или направляющая воздушного потока могут останавливаться в зависимости от уровня влажности.



При комнатной температуре ниже 27°C устройство автоматически устанавливает уровень влажности согласно температуре.

При комнатной температуре выше 27°C устройство понижает уровень влажности до 50%, затем активируется вентилятор. Осушитель начинает работу, когда влажность повышается до 60%.

## ● INTELLIGENT LAUNDRY («Эффективная сушка белья»)

Устройство управляет воздушным потоком в зависимости от уровня влажности в помещении и автоматически останавливает работу, когда белье высыхает.

(Это исключает необходимость вносить незначительные изменения по влажности и установке времени работы в зависимости от количества белья.)

Работа выполняется в течение максимум примерно 12 часов.

- Слейте воду из бака перед использованием. Устройство может отключиться до окончания сушки белья в связи с заполнением бака.
- Не используйте вместе с таймером отключения. Таймер может выключить осушитель до окончания сушки белья.
- При комнатной температуре около 5°C или ниже, работа останавливается примерно на 1 час. Низкая температура в комнате затрудняет испарение воды из ткани, так как влажность не меняется. Используйте в комбинации с осушителем нагреватель для повышения температуры в комнате до 16°C или выше.
- Следующие условия препятствуют эффективной сушке белья:  
Комнатная температура ниже 15°C; большое количество белья; белье развешено без промежутков; одежда из плотной ткани; большое помещение.

Информация

6

### Информация

Нажатие кнопки «HUMIDITY SELECTION» во время работы режима «EASY DEHUMIDIFYING» или режима «INTELLIGENT LAUNDRY» изменяет режим на «AUTO».

15

RU

Эксплуатация

# Настройка режимов

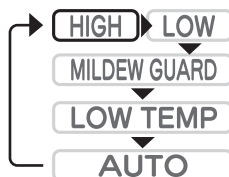
## HIGH, LOW, MILDEW GUARD и LOW TEMP

(«Высокий», «Низкий», «Защита от плесени» и «Низкая температура»)

Для постоянной работы осушителя используйте режимы «HIGH» и «LOW». Для предотвращения образования плесени используйте режим «MILDEW GUARD». Для предотвращения образования конденсата или при низкой комнатной температуре используйте режим «LOW TEMP».



Нажмите



Изменяется при каждом нажатии

● Вокруг выбранного режима появляется рамка.

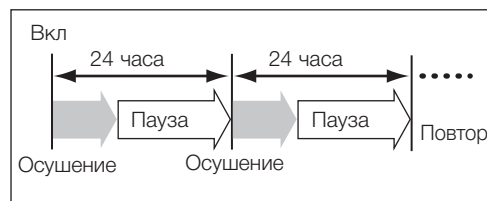
- Количество влаги, отводимое осушителем из воздуха, уменьшается с понижением температуры и влажности.
- Целевой уровень влажности не может быть установлен в режимах «HIGH», «LOW», «MILDEW GUARD» и «LOW TEMP».

● **HIGH** («Высокий») Осушитель работает независимо от уровня влажности с высоким расходом воздуха.

● **LOW** («Низкий») Осушитель работает независимо от уровня влажности. Расход воздуха невысокий.

● **MILDEW GUARD** («Защита от плесени») Осушитель автоматически понижает уровень влажности один раз в день, подавляя образование плесени.

- Осушитель работает прерывисто в течение 2-4 часов в день (24 часа). Время работы изменяется в зависимости от влажности.
- Осушитель продолжает работать, если влажность не уменьшается.
  - Влажность 40% → Примерно 2 часа
  - Влажность 50% → Примерно 4 часа



Информация

- Воздержитесь от включения вентиляции, открытия окон или двери, это снижает производительность.
- Рост плесени может продолжаться из-за типа грибка и условий в помещении. Например, помещения с повышенной конденсацией, ванные комнаты, зоны с плохой вентиляцией (внутри встроенных шкафов и за мебелью).
- Этот режим не удаляет существующую плесень.
- Не используйте в сочетании с режимом таймера выключения. Результат может быть не достигнут.

● **LOW TEMP** («Низкая температура») Осушитель работает непрерывно, автоматически управляя воздушным потоком в соответствии с комнатной температурой. Самый сильный воздушный поток при температуре ниже 15°C. Использование режима «LOW TEMP» рекомендуется при включении индикатора низкой температуры.

Информация

При низкой температуре, даже в режиме «LOW TEMP», на окнах, подверженных воздействию наружной температуры, может появляться конденсат.

## Как подавить образование плесени?

Плесень не способна к образованию новых спор при недостаточной влажности. В режиме «MILDEW GUARD» применяется этот принцип. (Тем не менее, сами споры устойчивы к сухим условиям.)

«Идентификация Аспергиллы и Пенициллиума»

(Исследовательская работа д-ра К. Абэ в Исследовательском центре экологической биологии.)

## AUTO («Автоматический»)

Если Вы хотите установить уровень влажности.



Нажмите



- Вокруг «AUTO» появляется рамка.

Для выбора режима «AUTO» также можно использовать кнопку MODE.

## AIR PURIFIER («Очистка воздуха»)

Для работы в режиме только очистки воздуха.



Нажмите

- Включается индикатор «AIR PURIFIER».

Для возврата к предыдущему режиму нажмите кнопку «AIR PURIFIER» еще раз.

RU

### ● AUTO («Автоматический»)

Устройство поддерживает уровень влажности, автоматически управляя воздушным потоком, и работает прерывисто по мере необходимости. Все, что Вам нужно сделать, это установить уровень влажности.

- Устройство останавливается, когда текущая влажность в помещении становится меньше заданного значения и перезапускается, когда уровень влажности увеличивается. (Вентилятор и направляющая воздушного потока останавливаются.)
- Сразу после включения питания устройство работает 6 минут непрерывно независимо от уровня влажности.

Информация

Частое открывание дверей и размеры/условия в помещении могут препятствовать достижению целевого уровня влажности.

### Проверка целевого уровня влажности/ Установка уровня влажности



Нажмите

- Одно нажатие на кнопку вызывает установленный уровень влажности с индикатором SELECTION. Через 3 секунды экран возвращается к отображению текущего уровня влажности.



Нажмите еще раз

- Нажатие кнопки «HUMIDITY SELECTION» во время отображения индикатора SELECTION устанавливает требуемый уровень влажности. Каждое нажатие кнопки изменяет целевое значение уровня влажности.

70 → 65 → 60 → 55 → 50

### ● AIR PURIFIER («Очистка воздуха»)

Устройство очищает воздух, пропуская его через фильтр предварительной очистки и фильтр с ионами серебра. Функция осушения отключена.

Информация

- Воздух проходит через фильтр с ионами серебра во всех режимах. Очистка воздуха происходит, даже если индикатор «AIR PURIFIER» не горит.
- Дым сигарет и токсины, содержащиеся в дыме, такие как CO, не могут быть удалены с помощью фильтра.

Эксплуатация

# Направляющая воздушного потока

Для направляющей воздушного потока существует 4 режима качания.



SWING LOUVRE

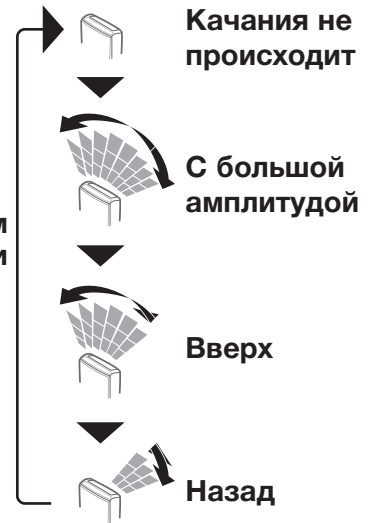
Нажмите

- **Начинается качание.**
- **Отображается выбранное направление.**

Качание прекращается при отключении осушителя от сети.

Экран показывает диапазон качания направляющей воздушного потока. Направляющая и отображение на экране могут двигаться не синхронно.

При каждом нажатии кнопки



Цель	Рекомендуемая настройка качания	Описание режимов качания
Для остановки направляющей под желаемым углом	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Качания не происходит</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Направляющая останавливается в вертикальном положении.</b></li> <li>● <b>Указатель направления качания выключается.</b></li> </ul> <p>Для изменения желаемого угла наклона направляющей, подождите пока она остановится, затем отрегулируйте вручную.</p>
Для охвата всей комнаты	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>С большой амплитудой</b></li> </ul>	Направляющая воздушного потока качается в диапазоне положений от «Вверх» до «Назад».
Для сушки белья и т.д.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Вверх</b></li> </ul>	<p>Скорость качания управляется автоматически для направления потока воздуха при сушке во все стороны.</p> <p>Направляющая движется медленно последние 30° качания. Время движения по дуге «Вверх» короче, чем время движения по дуге «Назад» при движении с постоянной скоростью.</p>
Для направления потока воздуха во встроенном шкафу	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Назад</b></li> </ul>	

- Информация**
- Уровень шума, исходящий из устройства, зависит от угла направления воздушного потока.
  - Направляющая может остановиться максимально на 8 секунд для корректировки положения и продолжить движение.
  - Если направляющая выбивается из желаемого диапазона, отрегулируйте с помощью указанных выше шагов.

**Примечание** При использовании осушителя напротив стены необходимо остановить направляющую в вертикальном положении. Поток воздуха, направленный на стену, может привести к появлению пятен.

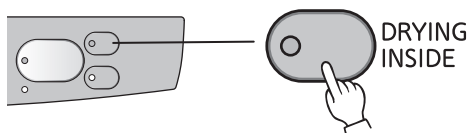


# Внутренняя сушка

Внутренняя сушка необходима для подавления роста плесени на поверхности теплообменника осушителя. После использования осушителя рекомендуется внутренняя сушка.

## Автоматический режим

Для активации внутренней сушки после каждого использования.



**Нажмите, пока осушитель включен**

- **Внутренняя сушка - пауза**  
(Включается индикатор «DRYING INSIDE»)



### Внутренняя сушка включается по окончании работы

При выключении осушителя, завершении режима «INTELLIGENT LAUNDRY» или таймера выключения.

- **Начинается внутренняя сушка**  
Индикатор «DRYING INSIDE» мигает, индикатор влажности выключается, направляющая останавливается в вертикальном положении.

Режим внутренней сушки

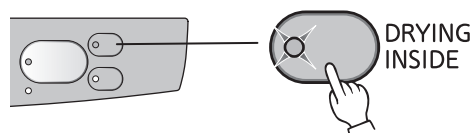
- **Режим внутренней сушки**  
Индикатор «DRYING INSIDE» выключается, направляющая закрывается.

### Выключение автоматического режима работы

Для отмены режима нажмите кнопку «DRYING INSIDE», пока блок работает (индикатор «DRYING INSIDE» выключается, направляющая закрывается).

## Ручной режим

Для активации внутренней сушки нажмите кнопку.



**Нажмите, пока осушитель включен**

- **Начинается внутренняя сушка**  
Индикатор «DRYING INSIDE» мигает, индикатор влажности выключается, направляющая останавливается в вертикальном положении.

Режим внутренней сушки

- **Завершение внутренней сушки**  
Индикатор «DRYING INSIDE» выключается, направляющая закрывается.

## Прерывание внутренней сушки

**Нажмите кнопку «DRYING INSIDE», пока осушитель работает в режиме внутренней сушки (индикатор «DRYING INSIDE» выключается).**

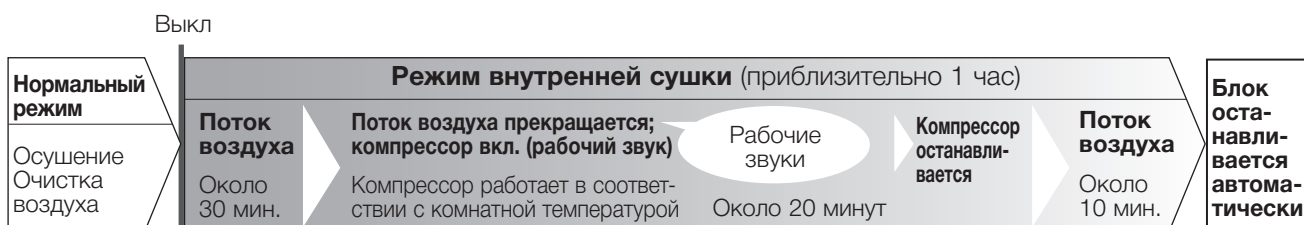
Нажмите кнопку «POWER OFF/ON» для прерывания режима внутренней сушки и продолжения работы в нормальном режиме.

Информация

- Подключение/отключение устройства от электросети останавливает автоматический режим.
- Эта функция не удаляет существующую плесень. Прерывание внутренней сушки уменьшает эффективность устройства.
- Не закрывайте направляющую воздушного потока во время внутренней сушки, так как это повышает уровень шума.
- Удаляемая из осушителя влага может стать причиной повышения уровня влажности в комнате.
- Воздух, выходящий из устройства, может быть белым в зависимости от влажности или температуры в комнате.
- Удаляемая влага может иметь запах из-за растворенных в воде веществ\*, которые не были задержаны фильтром.
- \* Фильтр с ионами серебра предназначен, главным образом, для поглощения аммиака.
- Таймер выключения не может быть установлен во время внутренней сушки.

### Режим внутренней сушки

Этот режим занимает приблизительно 1 час. Однако, при комнатной температуре ниже 1°C, время сушки сокращается, чтобы защитить компрессор.



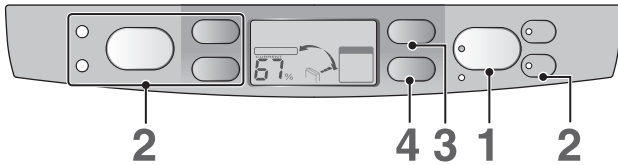
RU

Эксплуатация

# Использование таймера

## Таймер выключения

Таймер выключения может быть установлен на 1 - 9 часов. Устанавливайте таймер при включенном питании устройства.



### Установка

- 1 Включите питание.** <sup>12</sup>
- 2 Выберите режим работы.** <sup>13-15</sup>  
Выберите желаемый режим работы.
- 3 Измените направление качания направляющей.** <sup>16</sup>  
Выберите желаемую установку.
- 4 Установите время работы.**



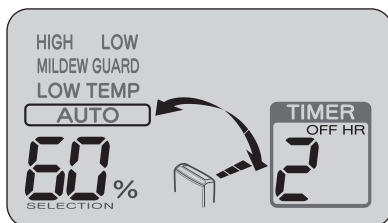
Нажмите

- При одном нажатии появляется (I) и (OFF).
- Каждое последующее нажатие изменяет значение на экране от 1 до 9 часов. Нажатие и удержание кнопки автоматически перебирает отображаемые цифры.



→ Таймер выключения установлен.

Пример отображения индикации осушения в режиме «AUTO»: влажность 60%, качание направляющей «WIDE» и таймер выключения установлен на 2 часа.



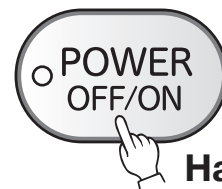
- Время, оставшееся до отключения осушителя, указывается с шагом в один час.
- При достижении установленного времени осушитель выключается и направляющая потока закрывается автоматически.

Запускается режим внутренней сушки, если он был активирован. <sup>17</sup>

### Отмена

#### Когда Вы хотите выключить осушитель

Нажмите кнопку «POWER OFF/ON». (Power OFF)



Нажмите

- Таймер выключения отменен.

#### Когда вы хотите отключить режим таймера выключения и продолжить работу осушителя.

Удерживайте кнопку нажатой до исчезновения отображения времени.



Нажмите

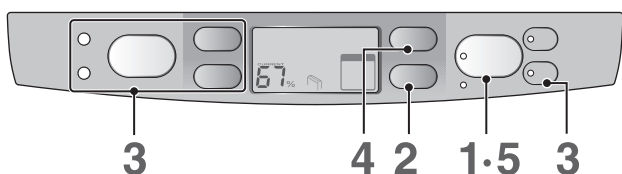
- Таймер выключения отменен.

### Информация

- Вылейте воду из бака перед работой. Если бак заполнен во время работы, устройство останавливается, и индикатор заполнения бака включается.
- Таймер выключения и таймер включения не могут быть установлены одновременно.
- Не используйте режим таймера выключения в сочетании с режимами «INTELLIGENT LAUNDRY» и «MILDEW GUARD».
- Таймер выключения не может быть установлен во время работы режима «внутренней сушки».

# Таймер включения

Таймер включения может быть установлен на 1 - 9 часов. Устанавливайте таймер при выключенном устройстве.



## Установка

- 1 Выключите осушитель.
- 2 Установите время, необходимое до включения осушителя.



Нажмите

- При одном нажатии включается индикатор «POWER», отображается режим и на ЖК дисплее мигает «/». Включается индикатор «ON».
- Каждое последующее нажатие изменяет значение времени в порядке от 1 до 9 часов. Нажатие и удержание кнопки автоматически перебирает отображаемые цифры.



- 3 Выберите режим работы.

Выберите желаемый режим работы. При необходимости выберите внутреннюю сушку.

- 4 Измените направление качания направляющей потока воздуха.

Выберите желаемую установку.

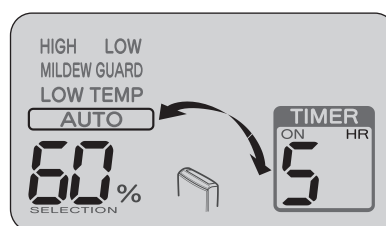
- 5 Подтвердите время начала работы.



Нажмите

- Включится индикатор «POWER» и дисплей таймера.  
→ Таймер включения установлен.  
Если Вы забыли нажать кнопку «POWER OFF/ON», осушитель информирует пользователя миганием дисплея таймера и индикатора режима, а также звуковым сигналом в течение 1 минуты.

Пример отображения индикации осушения в режиме «AUTO»: влажность 60%, качание направляющей «WIDE» и таймер времени включения - 5 часов.



- Время, оставшееся до включения осушителя, указывается с шагом в один час.
- ▼
- Когда установленное время истекает, осушитель включается.

## Отмена

Нажмите кнопку «POWER OFF/ON».



Нажмите

- Таймер включения отменен.

### Информация

- Внутренняя сушка отключается, когда таймер включения установлен во время работы внутренней сушки.
- Функция таймера включения не работает при использовании внешнего таймера.

# Блокировка от детей

## Блокировка



CHILD LOCK (3 SEC)



**Нажмите**  
в течение 3 или  
более секунд

- Включается индикатор блокировки от детей.

Отключение блокировки происходит при отключении кабеля электропитания от сети.

Когда активирована блокировка от детей, другие переключатели в нерабочем состоянии. Для использования других кнопок отключите блокировку от детей.

### Если Вы активировали блокировку при выключенном осушителе.

Осушитель не будет включаться даже при нажатии кнопки «POWER OFF/ON». Только индикатор блокировки от детей будет мигать. (Нажмите кнопку «POWER OFF/ON» еще раз, чтобы включился индикатор.)

### Если Вы активировали блокировку при включенном питании.

Осушитель не будет выключаться даже при нажатии кнопки «POWER OFF/ON». Только индикатор блокировки от детей будет мигать. (Нажмите кнопку «POWER OFF/ON» еще раз, чтобы включился индикатор.)

## Сброс блокировки от детей



CHILD LOCK (3 SEC)

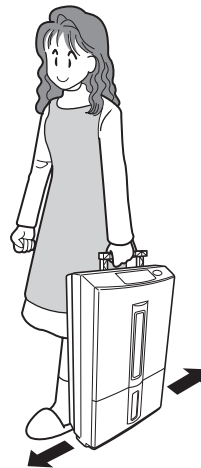


**Нажмите**  
в течение 3 или  
более секунд

- Блокировка от детей отключена.

# Перемещение устройства

Потяните за ручку и крепко возьмитесь за нее



При перемещении осушителя используйте колеса, как показано выше. Перед перемещением осушителя вылейте воду из бака и закройте направляющую воздушного потока. Осушитель перемещается только по одной оси. При перемещении осушителя в другом направлении он может опрокинуться.

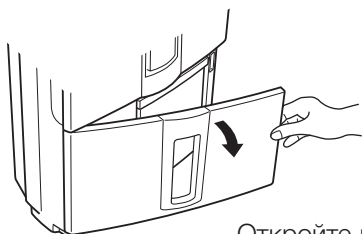
### Примечания

- Не перемещайте осушитель положив его на бок, это может привести к неисправности.
- Катите осушитель по ровной твердой поверхности.
- Поднимайте осушитель над ступеньками. Избегайте использования колес на толстом ковре, так как это может повредить ковер.
- Не допускайте натяжения кабеля питания, это может повредить кабель.

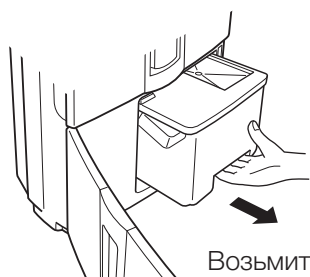
# Удаление воды из бака

При заполнении бака (примерно 4,5 л) осушитель автоматически отключается и включается индикатор заполненного бака для воды. Слейте воду из бака.

## 1 Извлеките бак для воды.

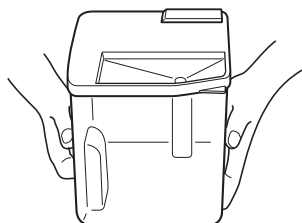


Откройте переднюю дверцу.



Возьмитесь за ручку и выдвиньте.

**Держите бак в вертикальном положении, как показано ниже.**



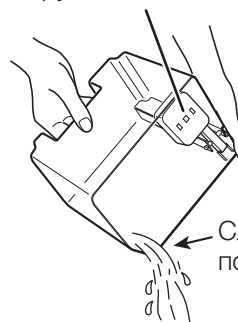
## 2 Снимите крышку с бака и вылейте воду.

Крышка бака



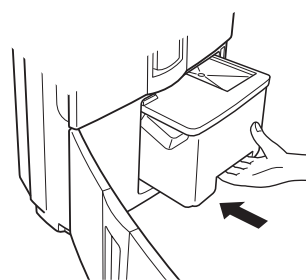
Поплавок

Не удаляйте и не демонтируйте поплавок.



Слейте воду как показано на рисунке.

## 3 Закройте крышку бака и установите его на место



Убедитесь, что крышка надежно прикреплена к баку, после этого установите бак на место. Закройте переднюю дверцу.

- Если крышка закрыта не полностью, Вы не сможете потом вытащить бак.
- Если бак установлен неправильно, включится индикатор заполненного бака, и устройство не будет работать.

Примечание

Не удаляйте и не демонтируйте поплавок бака. Если его удалить, устройство не сможет определить заполнение бака водой, и это может привести к утечке воды.

RU

Эксплуатация

# Организация дренажа

Если имеется дренажная труба, блок может непрерывно сливать избыток воды с помощью прикрепленного шланга (внутренний диаметр 15 мм) - стационарное подключение дренажа. Блок может работать в течение длительного периода времени, и нет необходимости выливать воду из бака.

Необходимые элементы

- Шланг (ø15 мм), приобретается отдельно. Длины достаточной, чтобы достичь водостока.
- Бокорезы

## ⚠ ОСТОРОЖНО



**Не сливайте воду непрерывно, если есть вероятность, что температура вокруг шланга может упасть ниже точки замерзания.**

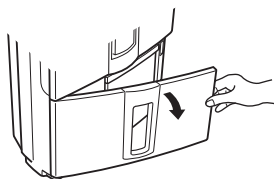
При замерзании воды в шланге вода из устройства может вытечь и повредить имущество.



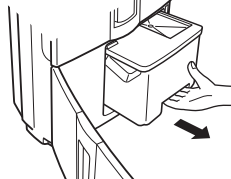
**При непрерывном сливе воды или отсутствии присмотра за устройством длительное время, проверяйте осушитель раз в две недели.**

В результате засорения шланга посторонними предметами возможен перегрев и/или утечка.

### 1 Извлеките бак для воды.

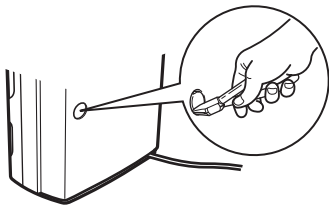


Откройте переднюю дверцу.

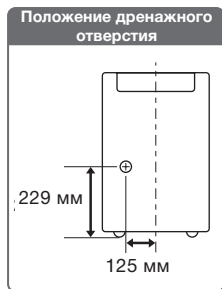


Возьмитесь за ручку и выдвиньте.

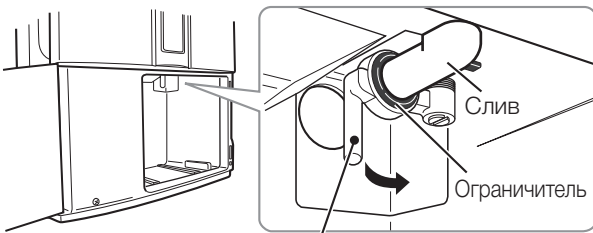
### 2 Откройте дренажное отверстие.



Отрежьте кусачками три установочных ребра дренажного отверстия на задней стороне осушителя. Удалите их, убедитесь, что они не попали внутрь устройства.



### 3 Нажмите на ограничитель.



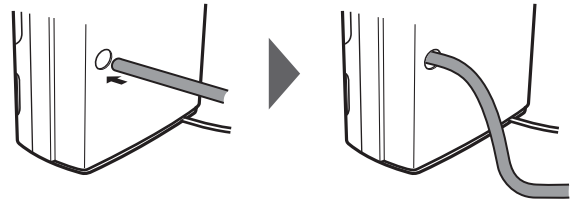
Нажмите здесь

Примечание

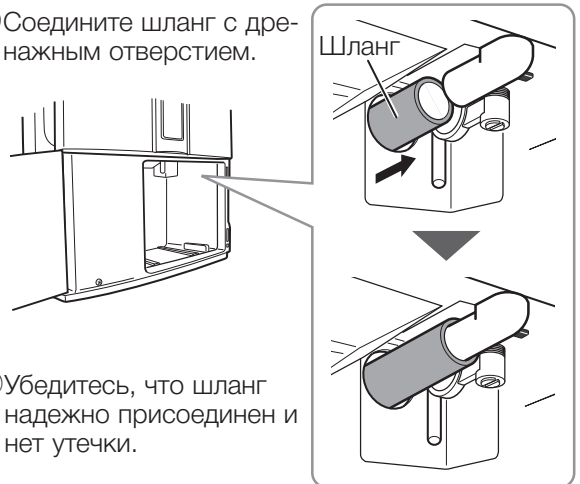
- Оставьте не менее 20 см сзади осушителя для присоединения шланга.
- Убедитесь, что шланг не имеет трещин и не засорен.
- Проверяйте шланг каждые две недели. Засоренный шланг может привести к утечке и неисправности.

### 4 Вставьте шланг в дренажное отверстие

- ① Вставьте шланг ø15 мм в дренажное отверстие, нажимая на ограничитель.



- ② Соедините шланг с дренажным отверстием.



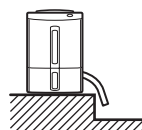
- ③ Убедитесь, что шланг надежно присоединен и нет утечки.

### 5 Установите бак на место, и конец шланга опустите в водосток

Осушитель не будет работать, если бак для воды не установлен.

#### Пример установки дренажного шланга

Правильно



Неправильно



Шланг погружен в воду.



Шланг поднят выше дренажного отверстия.

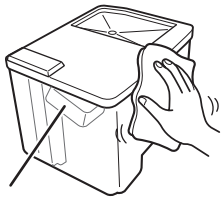
- Вода не будет сливаться.
- Вода будет скапливаться в баке для воды. После заполнения бака работа осушителя остановится.

# Обслуживание

Не используйте моющие средства и очистители для теплообменного оборудования, абразивные порошки, химические салфетки, бензин, бензол, растворители и другие подобные растворы, так как они могут повредить устройство или бак для воды и привести к утечке.

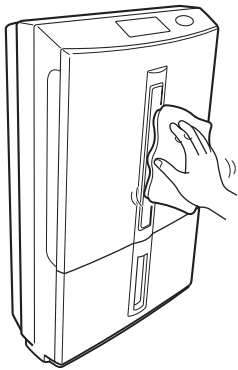
## Очистка

### Бак для воды • Корпус осушителя Протрите мягкой тряпкой.



**Поплавок**

Не удаляйте и не демонтируйте.




- Осушитель втягивает пыль, содержащуюся в воздухе, и это может привести к **постепенному загрязнению бака**. Если грязь не удаляется легко, промойте холодной или теплой водой, затем протрите мягкой сухой тряпкой.
- Если не содержать бак в чистоте, в нем может образоваться плесень.

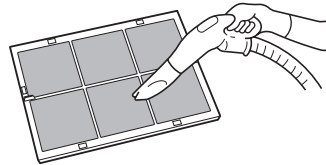
## Один раз в две недели

### Фильтр предварительной очистки

Засорение фильтра предварительной очистки снижает эффективность осушения. Очищайте фильтр один раз в две недели.

Смотрите процедуру обслуживания 

- 1 Снимите переднюю панель и фильтр предварительной очистки.**
- 2 Снимите фильтр с ионами серебра.**
- 3 Очистите фильтр предварительной очистки.**



Удалите пыль с помощью пылесоса

- 4 Установите фильтр с ионами серебра.**
- 5 Установите фильтр предварительной очистки и переднюю панель.**

RU

Эксплуатация

Поиск и устранение неисправностей

# Обслуживание (продолжение)

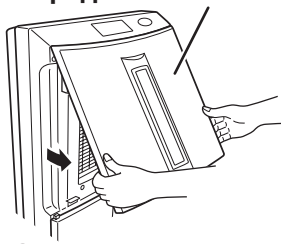
## Один раз в три месяца

### Фильтр с ионами серебра

Замачивайте фильтр в воде примерно один раз каждые три месяца.

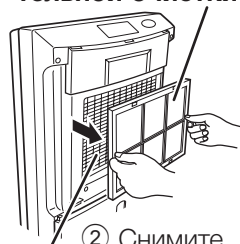
- 1 Снимите переднюю панель и фильтр предварительной очистки.

Передняя панель



- 1 Снимите, удерживая за нижнюю часть.

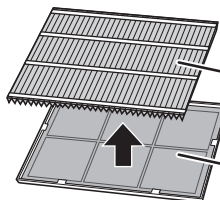
Фильтр предварительной очистки



- 2 Снимите, удерживая за выступы.

Даже если металлические ребра внутри осушителя слегка погнуты, это не влияет на производительность устройства

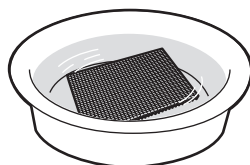
- 2 Снимите фильтр с ионами серебра.



Фильтр с ионами серебра

Фильтр предварительной очистки

- 3 Замочите фильтр с ионами серебра в воде.



Замочите в холодной/прохладной воде в течение 30 минут.

**Не используйте моющие средства или горячую воду. Не чистите и не протирайте во время замачивания. Это повредит фильтр.**

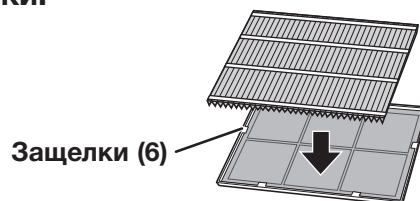
- На фильтре могут остаться пятна, но это не влияет на его эффективность.
- Фильтр можно замачивать 8 раз. После этого его следует поменять на новый.

- 4 Высушите фильтр с ионами серебра.

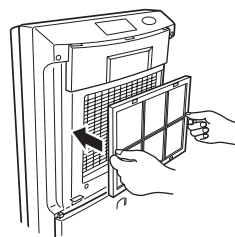
Не подвешивайте фильтр, это может повредить его. Не используйте фильтр, пока он влажный.

- 5 Установите фильтр с ионами серебра.

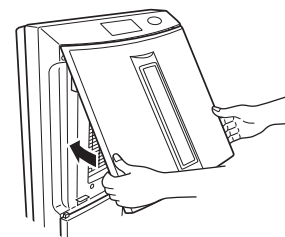
Установите фильтр с ионами серебра полосками вверх в защелки корпуса фильтра предварительной очистки.



- 6 Установите фильтр предварительной очистки и переднюю панель.



- 1 Установите, удерживая за выступы.



- 2 Зацепите верхний край панели за верхнюю часть осушителя и прижмите нижнюю часть.



# Расходные части

Фильтр с ионами серебра является расходной частью.

Своевременно заменяйте фильтр.

## Замена фильтра с ионами серебра

Несмотря на то, что срок службы фильтра с ионами серебра составляет 2 года, замените его, когда:

- Вы вымачивали фильтр уже 8 раз.
- Фильтр стал коричневого цвета из-за сигаретного дыма или черным от пыли.

Срок службы фильтра зависит от использования и окружающих условий.

Снимите переднюю панель и фильтр предварительной очистки для замены фильтра с ионами серебра.

Смотрите процедуру обслуживания  10

### Части, приобретаемые отдельно

Фильтр с ионами серебра для замены

- Тип: MJPR-ECGRFT
- Код: 5C7 862

Для покупки обратитесь к ближайшему дилеру Mitsubishi Electric.

# Хранение и утилизация

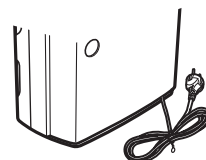
## Хранение

После отключения осушителя оставьте его на один день, чтобы вытекла вся вода, затем выполните следующие шаги:

### 1 Выполните внутреннюю сушку. 17

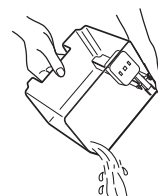
Рекомендуется включить внутреннюю сушку для предотвращения роста плесени.

### 2 Смотайте кабель питания.



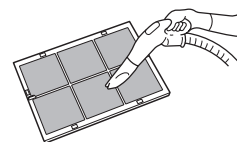
### 3 Слейте воду из бака. 21

Слейте воду из бака и протрите оставшиеся капли воды.



### 4 Очистите фильтр предварительной очистки. 23

Удалите пыль пылесосом.



### 5 Хранение осушителя.

- Когда Вы убедитесь, что все части осушителя сухие, накройте его тканью для защиты от пыли.
- Храните осушитель в вертикальном положении, в месте, не подверженном воздействию прямых солнечных лучей.

## Утилизация устройства

Утилизация осуществляется согласно местным правилам утилизации мусора.
















- Фильтр с ионами серебра  
Материал: PET и PS
- Осушитель  
Не разбирать. Утилизация осуществляется согласно местным правилам утилизации.






RU

Поиск и устранение неисправностей




# Поиск и устранение неисправностей

● Для симптомов, перечисленных ниже, смотрите способы их устранения, указанные справа.

Симптом	Причина/способ устранения	
Осушитель выдувает теплый воздух	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Осушаемый воздух проходит через теплообменник и нагревается (осушитель не является охладителем). Это не является неисправностью. </li> </ul>	
Вода не собирается в баке для воды (осушение минимальное)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Температура/влажность низкая? Низкая комнатная температура/влажность снижает эффективность осушения. Проверьте текущую влажность (зимой воздух сухой, количество собираемой воды уменьшается). Это не является неисправностью. </li> </ul>	
<b>Устройство не включается (воздух не нагнетается) Устройство остается выключенным</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте правильность подключения осушителя к электросети. → Вставьте вилку кабеля электропитания в розетку до упора. </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, не блокирует что-либо отверстие входа/выхода воздуха. → Удалите препятствие. </li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, не засорен ли фильтр предварительной очистки. → Очистите согласно процедуре обслуживания. </li> </ul>	
	Останавливается через короткое время	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Устройство работает в режиме «INTELLIGENT LAUNDRY»? Осушитель может иногда останавливать работу после короткого периода времени в результате условий комнатной температуры и влажности. </li> </ul>
	Направляющая воздушного потока не качается	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Устройство работает в режиме «EASY DEHUMIDIFYING», «MILDEW GUARD» или «AUTO»? Устройство автоматически управляет процессом осушения, работой вентиляторов и длительностью пауз. </li> </ul>
 <b>FULL</b> Горит индикатор заполнения бака	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, заполнен ли бак водой. → Вылейте воду из бака и установите его на место. </li> <li>● Проверьте, правильно ли установлен бак. → Отрегулируйте положение бака. </li> </ul>	
 Горит индикатор оттаивания	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Устройство работает в режиме оттаивания? Устройство активирует режим оттаивания при падении комнатной температуры ниже 15°C. Во время оттаивания функции осушения и нагнетания воздушного потока прекращаются. </li> </ul>	
<b>Устройство продолжает работать даже при отключении</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Устройство в режиме внутренней сушки? Эта функция активируется автоматически по завершению работы. </li> </ul>	
<b>Уровень влажности не достигает установленного значения</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь, что помещение не слишком большое.</li> <li>● Проверьте, не открыты ли двери в комнате. → Воздержитесь от открытия дверей/окон во время работы.</li> <li>● Проверьте, что в непосредственной близости от осушителя нет источников пара, таких, как керосиновый обогреватель.</li> </ul>	
<b>Гигрометр на устройстве и гигрометр в комнате показывают разные значения</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Гигрометр показывает разные значения в разных частях комнаты. Используйте показания влажности на осушителе как приблизительные. </li> </ul>	
<b>Направляющая не двигается как установлено на пульте</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Нажмите кнопку «SWING LOUVRE» еще раз. </li> </ul>	
<b>Бак для воды содержит жидкость или белый осадок в воде</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Осадок воды после тестирования осушителя на заводе. Это не результат неисправности.</li> </ul>	
<b>Наличие черного осадка в баке для воды или на крышке</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Зависит от качества воздуха. → Очистите согласно процедуре обслуживания. </li> </ul>	

Симптом		Причина/способ устранения
Устройство шумит	Повышенный шум при работе/отраженный звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Устройство под наклоном или на неровной поверхности? → Переместите на прочную ровную поверхность. </li> <li>● Проверьте загрязненность фильтра предварительной очистки. → Очистите согласно процедуре обслуживания. </li> <li>● Работа устройства в маленькой комнате, на деревянных полах или в тесном пространстве иногда является причиной отражения звука. → Поставьте осушитель на коврик. </li> </ul>
	Шум от работы внезапно возрастает	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Звук усиливается при включении компрессора (3 минуты после включения устройства или во время работы в автоматических режимах).</li> </ul>
	Звук воздушного потока изменяется	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Громкость звука изменяется в зависимости от угла наклона направляющей воздушного потока. </li> </ul>
	Устройство издает булькающий звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Это звук хладагента. Звук можно слышать во время стабилизации режима работы устройства после включения, изменения режима или остановки.</li> </ul>
	Устройство издает прерывистый звук (или компрессор не включается)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Это звук компрессора. В режимах, контролирующих уровень влажности или во время внутренней сушки, компрессор работает с перерывами и звук слышен периодически. Компрессор не включается сразу после выключения устройства или в течение 3 минут после подключения к сети (для защиты компрессора от повреждения). </li> </ul>
Устройство выделяет запах	При первом включении	<ul style="list-style-type: none"> <li>● При быстром нагреве теплообменника появляется запах. Это не является неисправностью.</li> </ul>
	Во время внутренней сушки	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Удаляемая из блока вода может иметь запах из-за растворенных в воде веществ, не задержанных фильтром с ионами серебра. Это не является неисправностью.</li> </ul>

### ● Коды неисправностей (на индикаторе влажности)

ЖК дисплей	Причина/способ устранения
Отображается <i>A2</i> или <i>A3</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, правильно ли вставлена вилка в розетку. → Вставьте вилку кабеля электропитания в розетку до упора. </li> </ul>
Отображается <i>P4</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте, не блокирует что-либо выход воздуха. → Удалите препятствие и снова включите устройство в сеть. </li> <li>● Проверьте, не засорен ли фильтр предварительной очистки. → Очистите согласно процедуре обслуживания. </li> </ul>
Отображается <i>A1, A6</i> или <i>E0-E8</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Неисправность.</b> → <b>Запишите коды неисправностей, выключите устройство из сети и обратитесь к продавцу осушителя.</b></li> </ul>

- Если симптомы сохраняются даже после описанных способов устранения или коды неисправностей не исчезают, отключите устройство от сети и обратитесь к продавцу оборудования.
- Если кабель электропитания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным представителем или квалифицированным специалистом для предотвращения опасности.

# Спецификация

Модель	MJ-E20BG-R1	EAC
Электропитание	1 фаза, 220-240 В, 50 Гц	
Производительность осушения	20 л/день	
Потребляемая мощность	365 Вт	
Емкость бака для воды	Автоматически останавливается при 4,5 л (примерно)	
Вес	13,2 кг	
Размеры (высота x ширина x глубина)	589 мм x 384 мм x 217 мм	
Страна происхождения товара	Япония	
Производитель	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION 2-7-3, Маруноучи, Чийода-ку, Токио 100-8310, Япония	
Завод-изготовитель	MITSUBISHI ELECTRIC HOME APPLIANCE CO.,LTD. 1728-1, Омаэда, Фукая, префектура Сайтама 369-1295, Япония	
Импортер	ООО «Мицубиси Электрик (РУС)» 115054, Россия г. Москва, Космодамианская наб., дом 52, стр. 1	

- Производительность осушения является значением, полученным при непрерывной работе осушителя в помещении при температуре 30°C и влажности 80% в течение дня (24 часа).

Заполните форму ниже для дальнейшего использования.

Место покупки:	Номер телефона:		
Авторизованный сервисный центр:	Номер телефона:		
Дата покупки:	День	Месяц	Год

**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**